**Zeitschrift:** Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand

**Band:** 60 (1994)

Heft: [2]

**Artikel:** How do you rate your Helvetia magazine?

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-945484

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### **NEWS FROM THE**

# SWISS EMBASSY

Resultate der Abstimmungen vom 20. Februar 1994

- 1) Volksinitiative zum Schutz der Alpengebiete vor dem Transitverkehr: JA 954,433 (52%) NEIN 884,448 (48%)
- 2) Bundesbeschluss über die Weiterführung der Nationalstrassenabgabe (Vignette). JA 1,259,313 (68.5%) NEIN 579,643 (31.5%)
- 3) Bundesbeschluss über die Weiterführung der Schwerverkehrsabgabe. JA 1,323,877 (72.1%) NEIN 512,988 (27.9%)
- 4) Bundesbeschluss über die Einführung einer Leistungs- oder Verbrauchsabhängigen Schwerverkehrsabgabe. JA 1,221,473 (67.2%) NEIN 597,673 (32.8%)
- 5) Aenderung des Luftfahrtgesetzes. JA 1,080,959 (61.1%) NEIN 689,924 (38.9%)

Stimmbeteiligung: 40.1%.

#### **PRO PATRIA**

Herewith a copy of a letter from Pro Patria in which this organisation thanks the Swiss colony in New Zealand for its active involvement in selling the 1 August badges in 1993:

Embassy of Switzerland Zürich, 28. Januar 1994

# **BUNDESFEIERSPENDE 1993**

Sehr geehrter Herr Graf,

Mit unzähligen freiwilligen Helferinnen und Helfern konnte PRO PATRIA im 1993 ihre traditionelle Sammlung (Marken- und 1.August-Abzeichen-Verkauf) wieder mit Erfolg durchführen. So durften wir mit Freude zur Kenntnis nehmen, dass Sie uns im vergangenen Jahr Ihre wertvolle Unterstützung erneut gewährten. Ihren Brief vom 26. August 1993 sowie Ihre Überweisung durch das Eidgenössische Department für auswärtige Angelegenheiten im Betrag von SFR 773.- (NZ\$926.00, Erlös aus dem Abzeichenverkauf in Neuseeland) haben wir erhalten, und wir danken Ihnen für diesen Beitrag und Ihre Bemühungen sehr herzlich.

Mit dem Ertrag helfen wir wirtschaftlich schwachen Arbeitslosen mit Kursen zur Eingliederung und fördern dabei besonders die Gründung selbständiger Existenzen. Auch die Mütterhilfe ist Nutzniesserin eines Teiles des Spendeergebnisses, und es freut uns ganz besonders, dass wir auch Gesuchen von bedürftigen

Auslandschweizer-Schulen ganz oder teilweise entsprechen können.

Wollen Sie bitte unseren herzlichen Dank auch an das Personal der Botschaft sowie an die Mitglieder der

(continued page 4)

# HOW DO YOU RATE YOUR HELVETIA MAGAZINE?

Like every new thing in this world, your HELVETIA magazine has raised a lot of controversy since it appeared in its "new look" form almost 2 years ago. At the last Society's AGM in June 1993, most of the debate centered around the HELVETIA with many members expressing their personal opinion about the magazine and its costs. But, as a rule, AGMs are only attended by a very

0

small percentage of members and the Swiss Society AGMs are no exceptions. So your Committee would be interested to get the views and opinions from all members throughout New Zealand. Please take a few minutes of your time, fill in the questionnaire below and return it to the Swiss Society Secretary by April 15, 1994. The Committee would appreciate your kind co-operation.

QUESTIONNAIRE ABOUT THE HELVETIA MAGAZINE
1) Are you happy with the magazine?
2) Are you happy with the number of issues per year (presently 8)?
3) Would you prefer more isssues (i.e. back to a monthly issue but with an increased contribution on your part)?
4) Would you prefer fewer issues (in order to reduce costs)? If so how many per year?
5) Would you like the magazine to be changed back to a smaller size and fewer pages to maintain costs?
6) Would you prefer a monthly photocopied newsletter instead of a printed magazine to reduce costs?
Additional personal remarks or suggestions (if any)
Name
Address
Post to: Secretary Swiss Society Carmen Gordon, 122A Waipuna Rd. East, Mt. Wellington, Auckland